# **tedisel**medical

# **ANTEA**

# **INSTALLATION MANUAL**



# **Content**

1.		anufacturer	
2.	Secu	curity information	
	2.1.	Injury risk warnings	
	2.2.	Warnings of risk of damage	4
	2.3.	Supplementary symbols used in the safety instruction	s 5
	2.4.	Indication of additional information	5
	2.5.	Proper use of oxygen.	5
	2.5.	5.1. Oxygen explosion	5
	2.5.	5.2. Fire hazard	5
3.	Risk	ks	6
	3.1.	Gas explosion	6
	3.2.	Risk of device malfunction	6
	3.3.	Fire risk	6
	3.4.	Danger of electric shock	6
	3.5.	Risk of equipment falling into the anchorage	6
3.6.		Risk of burns	6
	3.7.	Fire risk	7
	3.8.	Risk of electrical contact	7
4.	Sym	mbols used	7
5.	Inst	tallation requirements	10
	5.1.	Anchoring on the mounting surface. Minimum require	ements 10
	5.2.	Training	11
6.	Inst	tallation and connection	11
	6.1.	Removal/assembly of main or front cover	12
	6.2.	Assembly	13
	6.2.	2.1. Installation on a masonry wall	13
	6.2.	2.2. Mounting on plasterboard panels	15
	6.3.	Electrical and voice/data connection:	17
	6.4.	Gas connection:	18
7.	Insta	tallation checks	19
	7.1.	Mechanical test	19
	7.2.	Electrical circuit tests.	19

_			
		1	

7.3.	Gas circuit test	
7.4.	Check envelope.	20
8. Re	egulations	20
8.1.	Team ranking	20
8.2.	Reference standards	20

# Installation manual

# 1. Manufacturer

Manufacturer: TEDISEL IBÉRICA S.L.

Address: C/ Sant Lluc, 69-81. 08918 - Badalona (Barcelona) SPAIN

Tel. +34 933 992 058 Fax +34 933 984 547 tedisel@tedisel.com

www.tediselmedical.com

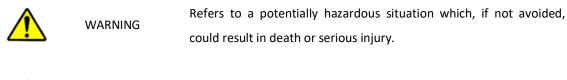


# 2. Security information

Important notes in these operating instructions are marked with graphic symbols and signal words.

# 2.1. Injury risk warnings

Signal words such as DANGER, WARNING or CAUTION describe the degree of risk of injury. The different triangular symbols visually emphasise the degree of danger.



Refers to a potential hazard which, if not avoided, may result in minor or slight injury.



DANGER

CAUTION

Refers to an immediate danger which, if not avoided, will result in death or serious injury.



Risk of finger entrapment

# 2.2. Warnings of risk of damage

The signal word WARNING describes the degree of risk of material damage. The triangular symbol visually emphasises the degree of danger.



Damage to surfaces: warns of damage to surfaces due to unsuitable cleaning agents and disinfectants.



NOTICE

Refers to a potential hazard which, if not avoided, may cause damage to the equipment.

# 2.3. Supplementary symbols used in the safety instructions



Fire hazard



Explosion hazard: warns of ignition of explosive gas mixtures.



Dangerous voltage: warns about electric shocks that can cause serious injury or death.

### 2.4. Indication of additional information



A NOTE provides additional information and useful tips for safe and efficient use of the device.

# 2.5. Proper use of oxygen.

# 2.5.1. Oxygen explosion



Oxygen becomes explosive when it comes into contact with oils, greases and lubricants.

Compressed oxygen presents an explosion hazard:

- Make sure that oxygen and gas outlets are free of oil, greasy materials and lubricants!
- Do not use cleaning agents containing oil, grease or lubricants.

# 2.5.2. Fire hazard



Escaping oxygen is fuel:

- Open fire, red-hot objects and open light are not allowed when working with oxygen!
- Don't smoke!

# 3. Risks

# 3.1. Gas explosion



Oxygen becomes explosive when it comes into contact with oils, greases and lubricants.

When in contact with oxygen in the air, medical gases may form an explosive or easily flammable gas mixture. The equipment is not suitable for use in environments containing flammable mixtures of anaesthetics with high concentrations of oxygen or nitrous oxide.

If such high concentrations of flammable mixtures of anaesthetics with oxygen or nitrous oxide occur in the environment of the device, there is a risk of ignition under certain conditions.

# 3.2. Risk of device malfunction



CAUTION: If a device is connected to the equipment and trips the protection mechanism of the corresponding circuit in the health care facility, other devices connected to the equipment will also be de-energised.

# 3.3. Fire risk



Plug-in connections for the supply of medical gases must not come into contact with oil, grease or flammable liquids.

# 3.4. Danger of electric shock



Signal cables (network, audio, video, etc.) must be electrically isolated from equipment and the ends of building connections to prevent contact with currents that can cause serious injury or death.

# 3.5. Risk of equipment falling into the anchorage



WARNING: If during the operation of anchoring the equipment to the mounting surface there is no element to support the equipment, it may fall on the person/s performing the installation of the equipment.

# 3.6. Risk of burns

During the gas connection operation, the operator may suffer burns due to the welding process, as well as damage to the equipment or other surrounding equipment.



WARNING: Personal injury and material damage may occur.

# 3.7. Fire risk

If the working atmosphere is not sufficiently ventilated, volatile substances (e.g. oxygen) may have concentrated in the working atmosphere and could cause a fire when in contact with the heat source used for welding.



 $\label{fire-point} \textit{FIRE HAZARD: Failure to comply with this point can cause serious damage.}$ 

# 3.8. Risk of electrical contact

During assembly of the equipment, it may come into contact with any live wiring in the installation, which may cause the metal parts of the equipment to become live and therefore reach the operator.



DANGEROUS VOLTAGE: Failure to comply with this point may result in personal injury.

# 4. Symbols used

<b>∱</b>	Applicable part B
<u>_</u>	Earth (mass)
$\bigvee$	Equipotentiality
	Protective earth (ground)
N	Connection point for neutral conductor
	Nurse call button
7	Direct lighting



Indirect lighting



Operating instructions



**Health Product** 



Waste electrical equipment



CE symbol



Product code



Unique identification code



Serial number



Manufacturer



Date of manufacture



Reference to the instruction manual



Damage to surfaces



Fire hazard



Danger of explosion



Dangerous tension



NOTICE

Notice



Risk of finger entrapment



WARNING

Warning



CAUTION

Caution



DANGER

Danger

# 5. Installation requirements

5.1. Anchoring on the mounting surface. Minimum requirements



DANGER: Failure to comply with this point may result in personal injury.

To install the equipment on a surface, a structure or recess must be prepared to house the equipment and to which the chassis will be fixed by means of the anchorage points.

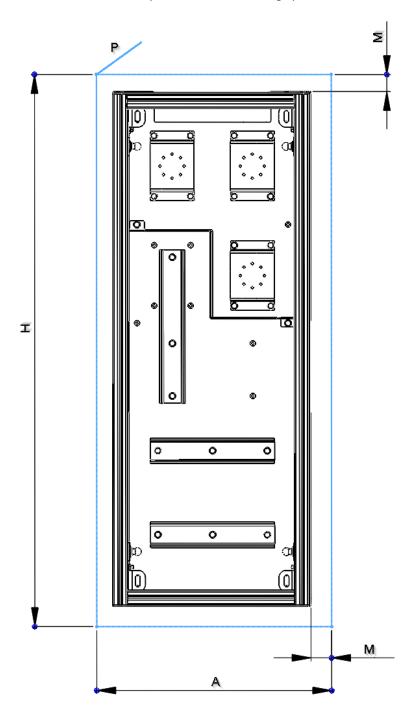


Fig. 1 Structure to be created on the mounting wall

The installation plan of the equipment defines the width of the shaft (A), the height of the shaft (H), the margins for adjusting the position of the equipment (M) and the minimum depth of the shaft (P).



See installation drawing of the equipment.



Hardware for mounting the equipment is not included, the method of anchoring will depend on the surface.

	ANTEA	AURA 200	AURA 300
Maximum weight [kg]:	35	45	50
Maximum torque	100	100	100
[Nm]:			

# 5.2. Training

Personnel performing the installation must be properly trained and qualified by the customer. Persons who:

- 1. have received the training and are duly registered (at those levels where legal provisions make such registration necessary).
- 2. have been instructed in the use of this device by means of this instruction manual as a basis.
- 3. are able to assess the tasks they perform on the basis of their own professional experience and training in relevant safety standards and can recognise the potential hazards involved in the work.

# 6. Installation and connection

This section of the manual shows how to install and connect the ANTEA equipment. It should be borne in mind that to carry out these operations it will be necessary to remove the front cover of the enclosure.



Before proceeding with the installation, the installation plans must be checked in order to locate the inputs arranged in the equipment to supply the different systems of the equipment, both for the distribution of medical gases and for the different electrical circuits, nurse call and voice and data.



See installation drawing of the equipment.

The inlet for the medical gas supply ① is located on the upper side of the ANTEA chassis. The electrical connections ② are located on the side(s) of the equipment. See figure 2.

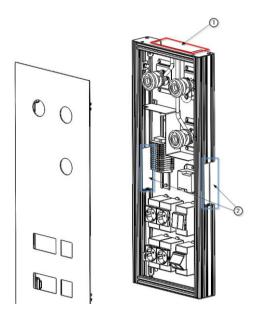


Fig. 2 Location of gas inlets and electrical inlets

# 6.1. Removal/assembly of main or front cover

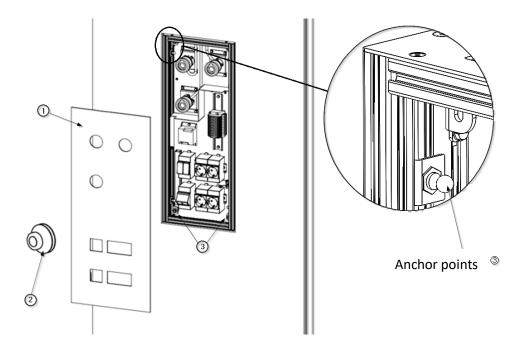


Fig. 3 Removal of ANTEA's front panel

- Remove the cover ① using the suction cup ② as shown in figure 3. All circuits, gas, electrical, voice and data, will be exposed.
- To refit, present the cover and locate the anchorage points ③.
- Press on the cover in the area of the anchor points (3) until you hear the clipping sound.



Make sure not to place fingers near the sides of the ANTEA cover.

Check that the cover is securely in place and that all electrical and gas elements are correctly positioned.

# 6.2. Assembly

Depending on the version, there are rows of anchorage points for the installation of the device. The number and distance of these anchor points will vary depending on the length of the equipment and is defined in the corresponding installation drawing that accompanies the equipment.



See installation drawing of the equipment.

• Locate the anchor points ① and ② indicated on the installation drawing supplied with the equipment. See figure 4.

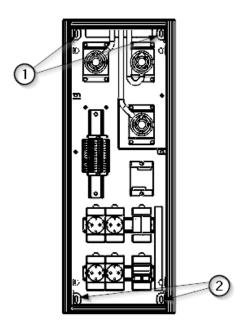


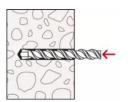
Fig.4 Anchorage points for ANTEA equipment

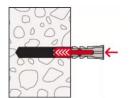
- Once the device is in position, it must be secured at the two upper anchor points ①, solely for the purpose of securing the device.
- Afterwards, we can make the rest of the joints to make the final tightening of all of them once they are all in place.

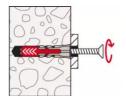
# 6.2.1. Installation on a masonry wall

The joining elements to be used when installing ANTEA on a conventional masonry surface are as follows (see figure 5).

Position	Description				
1	Screw DIN 571 for 8 mm socket, hexagon head, zinc plated				
2	Wide washer DIN 9021 M6 zinc plated				
3	Fischer DuoPower Bicomponent Cue				









Loads											
DuoPower											
Highest recommended loads of or a s	ngle anchor.										
The given loads are valid for wood s	rews with the specified diameter										
Туре			5 x 25	6 x 30	6 x 50	8 x 40	8 x 65	10 x 50	10 x 80	12 x 60	14 x 70
Wood screw diameter		[mm]	4	5	5	6	6	8	8	10	12
Min. edge distance concrete	c min	[mm]	30	35	35	50	50	65	65	80	100
Recommended loads in the respective	e base material F,,,, 21										
Concrete	≥ C20/25	[kN]	0,40	0,95	1,65	1,10	2,30	2,15	4,20	3,30	5,30
Solid brick	≥ Mz 12	[kN]	0,30	0,50	0,55	0,62	0,69	1,20	1,45	1,30	1,35
Solid sand-lime brick	≥ KS 12	[kN]	0,50	1,00	1,60	1,25	2,25	2,20	3,85	2,80	4,50
Aerated concrete	≥ AAC 2 (G2)	[kN]	0,05	0,10	0,15	0,10	0,16	0,20	0,30	0,24	0,35
Aerated concrete	≥ AAC 4 (G4)	[kN]	0,25	0,38	0,55	0,42	0,60	0,60	1,10	1,00	1,45
Vertically perforated brick	≥ Hlz 12 (ρ ≥ 0.9 kg/dm³)	[kN]	0,13	0,15	0,17	0,25	0,40	0,25	0,40	0,35	0,40
Perforated sand-lime brick	≥ KSL 12 (ρ ≥ 1.6 kg/dm³)	[kN]	0,40	0,60	0,60	0,70	1,00	0,70	2,00	0,75	1,50
Gypsum block	(ρ ≥ 0,9 kg/dm³)	[kN]	0,10	0,18	0,37	0,25	0,50	0,35	0,65	0,50	0,50
Gypsum fibreboard	12.5 mm	[kN]	0,24	0,33	0,35	0,35	-	0,50	-	-	-
Gypsum plasterboard	12.5 mm	[kN]	0,12	0,15	0,15	0,15	-	0,15	-	-	-
Gypsum plasterboard	2 x 12.5 mm	[kN]	0,13	0,15	0,24	0,20	0,32	0,30	-	-	-
Mattone Forato Typ F8		[kN]	0,30	0,30	-	0,25	-	0,25	-	-	-
Tramezza Doppio UNI 19		[kN]	0,15	0,15	0,23	0,15	0,30	0,20	0,52	0,35	0,35
Sepa Parpaing			0,30	0,45	0.251	0,45	0.45 <sup>a</sup>	0,45	0.45 <sup>a</sup>	0.60 <sup>a</sup>	0.60 <sup>31</sup>
<sup>1)</sup> Required safety factors are cons	dered.										
2) Valid for tensile load, shear load		e.									
3) Load determination on plastered	wall.										

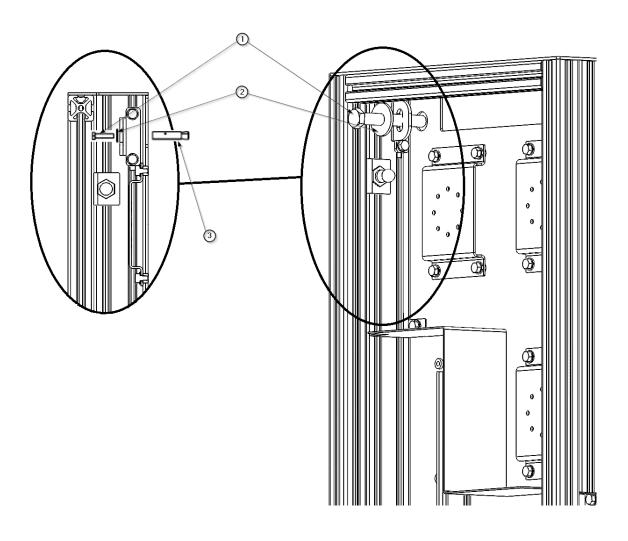


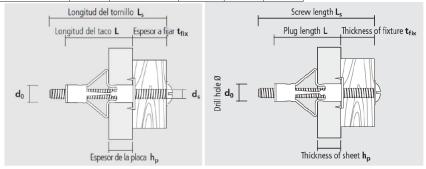
Fig.5 Anchorage points for ANTEA in a masonry wall

# 6.2.2. Mounting on plasterboard panels.

The recommended connecting elements when installing Aura on a conventional masonry surface are as follows (see Fig. 6).

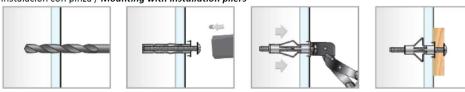
Position	Description
1	Metal expansion plug for gypsum plasterboard (incl. screw)
2	Wide washer M6 zinc plated

			_		
REF	do	h <sub>p min-max</sub>	Rosca-	Ls	L
	[mm]	[mm]	thread	[mm]	[mm]
HRM 4-20	8	3-18	M4	52	46
HRM 4-24	8	18-24	M4	58	52
HRM 4-38	8	32-38	M4	72	66
HRM 5-16	11	3-16	M5	58	52
HRM 5-32	11	14-32	M5	71	65
HRM 5-45	11	32-45	M5	88	80
HRM 6-16	13	3-16	M6	58	52
HRM 6-32	13	14-32	M6	71	65
HRM 6-45	13	32-45	M6	88	80
HRM 8-16	13	3-16	M8	61	53
HRM 8-32	13	16-32	M8	73	66



# PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN / INSTALLATION PROCEDURE

Instalación con pinza / Mounting with installation pliers



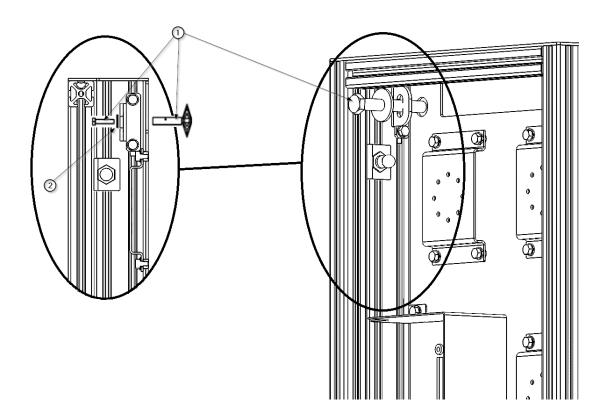


Fig.6 Anchor points for ANTEA in a plasterboard wall

# 6.3. Electrical and voice/data connection:

 Remove the front cover of the equipment. The electrical, voice and data connections are visible.



See installation drawing of the equipment.

The electrical, voice and data circuits enter the equipment through a window ① whose dimension and location are detailed in the installation plan of the equipment. The electrical circuits terminate in a common terminal block ②, except for voice and data, whose connection is direct to the corresponding mechanism ③. See figure 7.

The equipment must be installed by qualified personnel taking into account national regulations.



To avoid the risk of electric shock, the equipment must be connected to a protective earth. Failure to do so may result in personal injury.

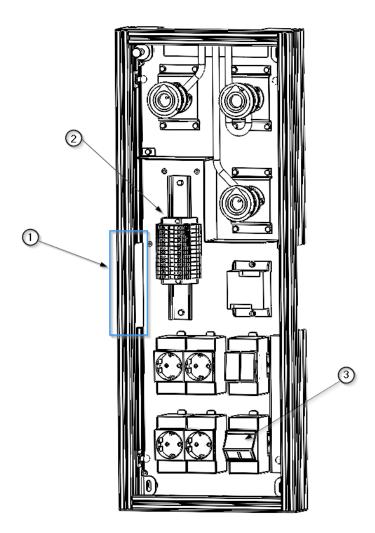


Fig. 7 Detail of electrical connection points at ANTEA



See installation drawing of the equipment.

### 6.4. Gas connection:

The medical gas circuits of the equipment protrude approximately 10 cm through an upper window ①, the size and location of which are detailed in the installation drawing of the equipment. The connection of the medical gas circuits ② shall be carried out outside the equipment, in accordance with the applicable regulations, UNE EN ISO 7396-1\_2016 and UNE EN ISO 7396-2\_2007 by qualified personnel.

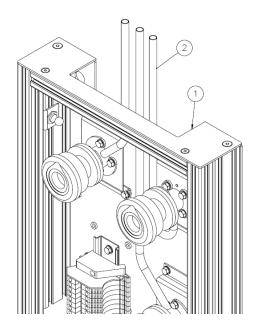


Fig.8 Medical gas and vacuum connection inlet

• Remove the front cover of the unit. The gas connections are visible.



See point 6.1 of this manual

Identify each of the gas circuits before welding outside the equipment. See installation drawing of the equipment.



The gas circuits must be connected outside the equipment, and the installation plan must be checked before starting the operation.

- Cut the pipe of the piping of the equipment and the pipe corresponding to the circuit coming
  from the installation to the necessary height, so that both coincide. Use the corresponding
  copper fittings or reducers depending on the diameters of both pipes.
- If the positioning or distribution of the pipes of the equipment does not coincide with the pipes of the installation, place copper elbows in position joining both pipes.
- Solder the components.

• Replace the protective cover as described in chapter 6.1 of this manual.

# 7. Installation checks

When making adjustments to the equipment, it is necessary:

- verify that the relevant medical gas shut-off valves are properly closed and ensure that the system cannot be reopened.
- verify that the system is electrically disconnected, and measures must be taken to ensure that the system cannot be reconnected.



CAUTION: Failure to comply with this point will result in serious damage.

# 7.1. Mechanical test

It must be checked that each of the anchorage points is properly fixed to the mounting surface and that there is no displacement of the equipment.



WARNING: Personal injury may result from dropping the equipment.

### 7.2. Electrical circuit tests.

Power must be supplied to each of the circuits provided and a test must be carried out to check that all the mechanisms provided in the circuit in question, and only these, are supplied with voltage.

• Check continuity of protective earth wiring.



DANGEROUS VOLTAGE: To avoid risk of electric shock, equipment must be connected to a protective earth. Failure to do so may result in personal injury.

# 7.3. Gas circuit test.

The equipment must be tested according to the current standards, EN ISO 7396-1\_2016 and EN ISO 7396-2\_2007 by qualified personnel.

The medical gas piping system shall be checked:

- Watertightness
- Integrity
- No crossovers between circuits.

• Good functioning of the gas intakes

These tests shall be carried out at operating pressure.



CAUTION: Danger of metallic element impact due to faulty disconnection, can cause serious personal injury.

# 7.4. Check envelope.

Check that each of the enclosure elements that have been removed to carry out the installation operations described in this manual are properly fixed and secured in their intended position.

Checking of openings, closings, foldings, displacements.



WARNING: The use of gloves is recommended as minor personal injury may occur.

# 8. Regulations

# 8.1. Team ranking

According to the new **MDD** regulation **93/42/EEC** on medical devices, this product family is classified as:

- Class IIb, by Annex II, excluding section 4, regulation 11.
- Protection level IP20 according to IEC 60529

Equipment intended for continuous operation.

# 8.2. Reference standards

The device complies with the safety requirements of the following standards and directives:

ISO11197: Medical supply units

IEC 60601-1: Medical electrical equipment. General requirements for basic safety and essential performance.

IEC 60601-1-2: Medical electrical equipment. Part 1-2. General requirements for basic safety and essential performance. Collateral standard. Electromagnetic disturbances.